

Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len Banka)

Klient:

Obec Vozokany

Sídlo: Obec Vozokany č. 57, 925 05 Vozokany

IČO: 00 306 321

Zastúpený: Mgr. Mikuláš Tončko - starosta obce

Číslo účtu: 1111523001/5600

(ďalej len Klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o úvere č. 06/022/01** zo dňa **05.09.2001**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmenu a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.
Obsah dodatku

6. Opätovné čerpanie

Dopĺňa sa bod 6.5. v nasledovnom znení:

- 6.5. Klient sa zaväzuje, že počas trvania úverového vzťahu zo **Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 06/041/10** nebude čerpať prostriedky z poskytnutého Prvého municipálneho úveru. Klient sa zaväzuje použiť prostriedky z refundovanej DPH k projektu „Komunitné centrum Vozokany-prestavba-stavebné úpravy a dostavba - Obecný úrad Vozokany“ na zníženie svojej úverovej angažovanosti vo výške 62 477,80 EUR.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 6 k Zmluve o úvere č. 06/022/01** zo dňa **05.09.2001**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorší deň účinnosti tohto dodatku, dodatok nadobúda účinnosť v zmysle platných právnych predpisov.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o úvere č. 06/022/01** zo dňa **05.09.2001** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.

4. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient dva rovnopisy.
5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie **Dodatku č. 6 k Zmluve o úvere č. 06/022/01** zo dňa **05.09.2001**.

V Trnave dňa 25.03.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Ing. Peter Kuliffay
obchodný manažér

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Tatiana Kollárová
obchodný manažér

Klient: Obec Vozokany

Meno a priezvisko: Mgr. Mikuláš Tončko

Funkcia:

starosta obce

Podpis:



Pečiatka:



Pečiatka:

Dexia banka Slovensko a.s.
06/3

Článok I. Obsah dodatku

1. Účelom dodatku

Doplní sa bod 6.3. zmluvných podmienok.

Klient sa zaväzuje, že podľa tretej strany úverového vzťahu zo Zmluvy o Dexia Klientskej spoločnosti úvere č. 06/022/01 uzavrely v zmysle dodatku č. 6 k Zmluve o úvere č. 06/022/01 zo dňa 05.09.2001, vyjadrujú vŕhu zmluvných strán, že sa im zmluva osvojujú, ktoré by ho robili neplatným a na základe súhlasu pripočítajú podiel na zmluvných podmienkach v ňom menšie.

Článok II. Záverom ustanovenia

- Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. 6 k Zmluve o úvere č. 06/022/01 zo dňa 05.09.2001, vyjadrujú vŕhu zmluvných strán, že sa im zmluva osvojujú, ktoré by ho robili neplatným a na základe súhlasu pripočítajú podiel na zmluvných podmienkach v ňom menšie.
- Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorá deň účinnosti tohto dodatku, dodatok nadobúda účinnosť v zmysle platných právnych predpisov.
- Ostatné ustanovenia Zmluvy o úvere č. 06/022/01 zo dňa 05.09.2001 ostávajú v plnom rozsahu nezmienené a pre zmluvné strany záväzné.